

## SA CORONA 'E SA VIDA

Su velu 'e sa notte,  
 s'iscuru 'e sos tempos,  
 s'iscrarit e m'aperit  
 una ventana 'e luche chi m'isgranat  
 su rosariu 'e sa vida,  
 chin sos rubinos suos, d'oro e lacrimas.

Sa mudesa 'e sa notte  
 si achet luche iscritta  
 in su libru 'e s'anima  
 e m'imprentat in coro  
 s'arrastu 'e sos seculos.

Si lottat e si morit,  
 e si rinaschit  
 e gherras chene fine  
 in sos campos de su trumentu umanu.

Còlana lentas  
 lentas sas istajones,  
 sas longas noctadas  
 in sos cuiles de sa soledade.

E miro su presente:  
 su propiu andaleni  
 in sos campidanos de sa siessia,  
 chin su 'antidu 'e s'ommine  
 de sère a caddu 'astros,  
 battisande sas istellas  
 po sa groria de s'umanidade.

Ma non luche sa luche  
 in coro chene amore;  
 e non b'ingranit tricu  
 in campos rezintaos  
 chen'essida;  
 non si còllini vrores  
 in mares de ruarzos;  
 no' hat respiru s'anima  
 in nurras d'iscuriore.

Sos chelos non cuffòrtana suspiros:  
 sa luche de su mundu  
 est sa chi nos luche in su coro.

## IL ROSARIO DELLA VITA

*Il velo della notte, / le oscurità del tempo mi spalancano / una finestra di luce  
 e mi decifrano / il rosario della vita, / con alterni rubini, d'oro e lacrime.*

*La nera solitudine / si fa luce scritta / nel libro dell'anima, / e mi stampa nel  
 cuore / l'impronta dei secoli.*

*Si lotta e si muore, / si rinasce / in guerre interminabili / sui campi arati dal  
 tormento umano.*

*Scorrono lente / lente le stagioni, / le insaziabili nottate / negli ovili della  
 solitudine.*

*Interloquio il presente: / un andare sempre uguale / sui vasti orizzonti della  
 scienza, / col vantarsi dell'uomo / di cavalcare gli astri, / battezzando le  
 stelle, / per la gloria dell'Umanità.*

*Ma il rosario del tempo, / ha sempre gli stessi rubini! / Non rifulge la luce /  
 in un cuore senza amore.*

*Il grano non matura / in recinti prigionati, / né si raccolgono fiori / sulle spine  
 dei rovi.*

*Né l'anima respira / in abissi di silenzio.*

*I cieli non accolgono sospiri:*

*La luce del mondo / è quella che si annida dentro il cuore.*